

المشرق

التواريخ النصرانية في العربية

لمحة تاريخية للاب لويس شيخو اليسوعي

إن الآداب العربية بين قدماء النصارى لا تزال مدفونة في زوايا النسيان وكثيرون من العلماء يكادون يجهلونها تماماً. على أن الاكتشافات الحديثة قد أبرزت كثيراً من تلك الآثار حتى جعل البعض يفكرون في كتابة تلويح النهضة الأدبية بين نصارى العرب (١). وذلك ما حملنا على نشر بعض تلك الذخائر الثمينة نظماً كانت أو نثراً ليعرف قراءنا ما لأسلافنا الأفاضل من المساعي الطيبة في تعميم الآداب في مللهم مع ما كان يشغاهم غالباً عن طلب المعارف وتهذيب العقول من كوارث الزمان وصرور الحدائق ولما كانت العلوم التاريخية من أجل الغدور وإيجادها نفعاً قصداً إن نجح عنا في فصل منفرد ما للنصارى العرب من الآثار التاريخية منذ أوائل الإسلام إلى عودتنا دون أن نتعرض لما رُضع منها حديثاً لشهرتها إلا إلاماً ونُدلاً على كل كتاب منها بأحد الأرقام تسبيلاً للمراجعة وكذلك نجري في سياق تعريفنا لتلك المصنفات على تاريخ الأزمنة مباشرة بالاقدم فالأحدث

١ التواريخ النصرانية المفقودة

نقدم هذا الفصل فنذكر أسماء بعض التواريخ النصرانية العربية التي ورد ذكرها

(١) انظر خصوصاً كتابي الكاهنين الألمانين غراف وغوسن *Die christlich-arabische Literatur*, 1 Heft, 1905 = H. Goussen: *Die christlich-arabische Literatur der Mozaraber*, Leipzig, IV Heft. 1909

في كتب الادباء وقد اخذتها ايدي الذبايح فان في الاشارة اليها فائدة كبيرة ليس فقط لبيان همة قدامى النصرارى ولكن ايضاً رجاء ان يطلبها المحدثون في مظانها ويستخرجوها من مدافنها اذا ما عرفوا مكان وجودها ولعل القراء يستطيعون ان يفيدوا عنها بعض الافادة فنشكر لهم صنهم سلفاً

١ (تاريخ حنين) اقدم تاريخ عربي ذكره الكتبة للنصارى فقد تاريخ ابي زيد حنين بن اسحاق المبادي الذي ولد سنة ١٩٤ للهجرة وتوفي سنة ٢٦١ (٨٠٦-٨٧٧) وهو امام فظة زمانه عرب عدداً لا يحصى من كتب اليونان وكان مع ذلك نصيحاً لنا بارعاً وشاعراً عبيداً اقام مدة في البصرة ثم خدم الخلفاء بني عباس . وقد اخذ العربية عن الحليل بن احمد صاحب العروض فاشتغل عليه مع سيدييه ولزمه حتى برع في لسان العرب . اما تاريخه فقد ذكره ابن ابي اصيصة في كتاب عيون الانبياء في طبقات الاطباء . (١: ٢٩٠) قال :

« (ولحنين) كتاب تاريخ العالم والمبدأ والانباء والملوك والامم والملفان والملوك في الاسلام وابتداء فيه من آدم ومن أن من بعده وذكر ملوك اليونانيين والروم وذكر ابتداء الاسلام وملوك بني ابية وملوك بني هاشم الى الوقت الذي كان فيه حنين بن اسحاق وهو زمان التوكل طر انه »

وهذا التاريخ في عهدنا لا يعرف له أثر

٢ (اخبار ابراهيم بن عيسى) قال ابن النديم في الفهرست . (ص ١٣١) .
« ابراهيم بن عيسى النصراني كان من ظرفاء الكتاب وله من الكتب اخبار الخوارج وكتاب الرسائل » ولم يزد في تعريفه . ولما اتم ابراهيم بن عيسى المتطبيب صاحب يوحنا بن ماسويه بغداد الذي ذكره في طبقات الاطباء ابن ابي اصيصة (ج ٢ ص ١٣) وجعل وفاته نحو سنة ٢٦٠ (٨٧٤ م)

٣ (اخبار ابن داية) اسمه يوسف بن ابراهيم الحاسب وعرف بابن داية . ذكره ابن ابي اصيصة واستشهد به كثيراً وقد ألّف اخبار الاطباء واخبار النجيين وكلاهما قد فقد . كان في أيام المأمون وخدم ابراهيم بن المهدي . وكان لهذا الكاتب ابن اسلم وعرف باحمد بن داية ذكر له الحاج خليفة (٣ : ٦٣٩) كتاب سيرة ابن طرلون

٤ (تاريخ قيس الماروني) قال المسعودي في كتاب التيه والاشراق (طبعة لندن ص ١٥٤) بعد ذكره مارون الراهب وديره قرب الارنط : « وبعض متبنيه من المارونية يُعرف بقيس الماروني كتاب حسن في التاريخ وابتداء الخليقة والانياء . والكتب والمدن والاهم وملوك الروم وغيرهم واخبارهم . انتهى بتصنيفه الى خلافة المكثفي » فهذا كل ما نعرف عن قيس الماروني وتاريخه . ويؤخذ من قول المسعودي ان قيساً هذا عاش الى اوائل القرن العاشر للسيح لأن المكثفي تولى الخلافة من السنة ٩٠٢ الى ٩٠٨ مسيحية . وقد اردف المسعودي قوله : « ولم ار للمارونية في هذا المني كتاباً مولفاً غيره » وفي هذا الكلام نظر لأن للدائرة تاريخاً آخر سبق عهد قيس وهو تاريخ توفيل بن توما الماروني الذي كان طبيباً للخليفة المهدي في اوائل القرن الثامن وقد صرح ابن العبري في تاريخ الدول (ص ٢٢٠) بذكر مصنفه التاريخي فقال : « وانه كتاب تاريخ حسن » . وقد ضربنا نحن عنده صفحاً لأننا لم نعرف أكتب توفيل تاريخه المذكور في العربية ار في السريانية وكلامنا هنا عن التصانيف العربية والمرجح ان تاريخه كان سريانياً (اطلب المشرق ٢ : ٢٦٥ و ٣٥٦ و ٤٥١)

٥ (تاريخ اسحاق بن حنين) اسحاق هذا هو ابن حنين السابق ذكره ويكنى أبا يعقوب قص آثار ابيه وخدم الخلفاء العباسيين واجاد في النقل والتصنيف . وله حكايات واشعار . توفي في ايام المتندر بالله سنة ٢٩٨ (٩١٠) . وله تاريخ الاطباء ذكره جمال الدين القنطي في تاريخ الحكماء (ed. Lippert, p. 80) . قال ابن ابي عمير (٢٠١ : ١) : « ذكر فيه ابتداء صناعة الطب واسما . جماعة من الحكماء والاطباء . » . ومما ياجت بهذا الباب كتابه في آداب الفلاسفة ونواديرهم ذكره في طبقات الاطباء .

٦ (تاريخ قسطا بن لوقا) هو الفيلسوف النصراني الشامي الملكي اصله من بابل . قال القنطي في كتاب الحكماء (ص ٢٦) : « دخل بلاد الروم وحصل من تصانيفهم الكثير وعاد الى الشام وابستدعي الى العراق ليقترجم كتباً ويستخرجها من لسان يونان الى لسان العرب وعاصر يعقوب بن اسحاق الكندي وكان قسطا محققاً بعلم العدد والهندسة والتجريم والمتطابق والمعلم الطبيعية ماهرآ في صناعة الطب » . وقد نقل كتاباً كثيرة من اليوناني والسرياني الى العربية . وكان جيد العبارة بالعربية . وما روي له في التاريخ في النهريست لابي فرج بن الاديم (ص ٢٩٥) وفي طبقات الاطباء (١ : ٢٤٥)

كتاب دعاه بالفردوس اخذه بحلب الزمان وكذلك فقد له كتاب آخر ضئله اشياء تاريخية وهو شرح مذاهب اليونانيين . وقد ازهر قسطا في أيام المتندر بالله في القسم الأول من القرن العاشر

٧ (اخبار قدامة) هو ابو جعفر قدامة بن جعفر الكاتب الشهير قال صاحب الفهرست (ص ١٣٠) : « وكان نصرانياً واسلم على يد المكتفي بالله (٢٨٩ - ٢٩٥ = ٩٠٢ - ٩٠٨ م) وكان قدامة احد البلغاء الفصحاء والفلاسفة الفضلاء . ومن يشار اليه في علم المنطق » ثم عدّد بعض كتبه ككتاب الحجاج وكتاب السياسة وقد الشعر وصرف المهّم وصناعة الجدل وتزومة القلوب وغير ذلك . ونسي كتاب الالفاظ وكتاب البلدان وكتاب زهر الزبيح وهذا الاخير في الاخبار والتاريخ ذكره الحاج خليفة (٥٤٧ : ٣) ولم يلم من كل هذه التصانيف الا قد الشعر الذي طبع في مطبعة الجوانب رقم ٥٠ من كتاب الحجاج (١) . كانت وفاة قدامة سنة ٣٣٧ (٩٤٨) وروى الحاج خليفة وفاته سنة ٣١٠ وهو غلط

٨ (تاريخ اثنابوس الراهب) ذكره المسعودي في التنبيه والاشراق (ص ١٥٤ - ١٥٥) قال : « وكتاب اثنابوس الراهب المصري رتب فيه ملوك الروم وغيرهم من الامم وسيرهم واخبارهم من آدم الى قسطنطين بن هيلاني » ولم نعرف من امر هذا التاريخ شيئاً حتى ان اسم صاحبه ليس بثابت القراءة

٩ (تاريخ يعقوب الكسري) اردف المسعودي بعد ذكره لاثنايوس الراهب (ص ١٥٥) : « ورأيت لاهل المشرق من العباد كتاباً ليعقوب بن زكريا الكسري انكاتب وقد شاهدناه بارض العراق والشام يشتل على انواع من العارء في هذه المعاني يزيد على غيره من كتب النصارى » . لم نجد ذكر هذا التاريخ في غيره

١٠ (تاريخ دنحا اليمتوي) ورد وصفه في كتاب المسعودي المذكور آنفاً قال (ص ١٥٥) : « وكتاب لليماقبة في ذكر ملوك الروم واليونانيين وفلاستهم وسيرهم واخبارهم لأنه ابو زكريا دنحا (والشهور عند النصارى دنحا بالحاء المهلة) النصراني

وكان متفلسفاً جداً نظاراً جرت بيني وبينه مناظرات كثيرة بمقداد في الجانب الغربي بقطيعة أم جعفر وبمدينة تكريت في الكنيسة المروقة بالحضراء في الثالث وغيره... وذلك سنة ٣١٣ (٩٢٥) هـ. وهذا التاريخ مما أخفى عليه الزمان أيضاً

١١ (تواريخ بني قرّة) كان بنو قرّة من الصابئة الحارانيين وجعل البعض شيّتهم من الشيع النصرانية فلذلك اثبتنا هنا ما يُنسب اليهم من التواريخ فإنّ ابا الحسن ثابت بن قرّة الحرّاني الشهير بالطب وعلوم الأركان التوفي سنة ٢٨٨ (١٠٠) كتب في تاريخ قومه الصابئين ومعتقداتهم. وصنّف ابنه ابو سعيد سنان بن ثابت التوفي سنة ٣٣١ (٩٤٣) في تاريخ ملوك السريانيين (ابن ابي اصيبعة ص ٢٢٤) ورسالة في اخبار آبائه واجدادهم وسلفهم. ثمّ صنّف ابنه ابو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت تاريخاً ذكر فيه الوقائع والحوادث التي جرت في زمانه وذلك من أيام المتقدر بالله الى أيام الطانع وكل هذه الآثار ضائعة لا يعرف لها نسخة ثابتة. وقد اشتهر من اولادهم بعد ذلك قوم اسلموا ورعوا في الكتابة منهم ابو اسحاق ابراهيم صاحب الرسائل وهلال بن الحسن صاحب تاريخ الوزراء الذي طبعه في مطبعتنا الاديب اميدروس (H. F. Amedroz)

١٢ (تاريخ فثيون الترجمان) كان هذا من نسطرة بقداد يحسن النقل من السريانية الى العربية فدعي بالترجمان وقد ذكره ابن النديم في الفهرست وطاش في اواخر القرن الثالث للهجرة. وله كتاب تاريخ في اخبار الاطباء. نقل عنه ابن ابي اصيبعة قطعاً ذكرها له نيّفاً وثلاثين مرة. لكن ذلك التاريخ ضاع بكيد الزمان

١٣ (عبيد الله بن جبرائيل) عبيد الله هذا احد فروع درحة بني بختيشوع التي نقل اخبارها في الشرق (١٠٩٧: ٨ - ١١٠٥) جناب مكاتبنا البغدادي يوسف انندي غنية. توفي سنة ٤٥٠ (١٠٥٨ م) وله ما خلا التآليف الطبية كتاب مناقب الاطباء. جمع فيه كثيراً من اخبار الاطباء واستشهد به ابن ابي اصيبعة في تاريخه مراراً متددة لكتفه اليوم ضائع

١٤ (تاريخ يحيى التكريتي) اسمه ابو نصري يحيى بن جرير (ويروي حرير بالحاء المهبله ويروي حرير بالحاء والزاي) اصله من تكريت مدينة على دجلة بين الموصل وبغداد. ذكره ابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء. (٢١٣: ١) وذكر اغاه الفضل فوصف كثرة لطلعه في العلوم وغيره في صناعة الطب. ثم قال عن يحيى: كان كاخيه

في العلم والفضل والتبذير في صناعة الطب وكان مجرداً في سنة ٤٧٢ (١٠٨٠ م) وعدد لها كتباً صنفاها في الطب. وليحيى كتاب في التاريخ ورد ذكره في تاريخ حلب لابن شحنة قال (ص ١٠ من نسخة مكتبتنا) : « ان ابا النصر يحيى بن جرير الطبيب الكركبي النصراني صنف كتاباً في التاريخ جمعه من عهد آدم الى دولة بني مروان » وكان بنو مروان امراء على ميافاارقين وقد خدم يحيى منهم نصير الدولة ابا نصر احمد بن مروان . وليحيى الكركبي كتاب آخر جليل في اعتقاد الصاري دعاه كتاب المرشد مرصفاً (في المشرق ٩ : ٦١٧)

١٥ (تاريخ المبارك بن شرارة) قال جمال الدين القفطي في تاريخ الحكماء

(ص ٣٣٠ - ٣٣١)

« هو ابو الخير الطبيب الكاتب الحلي هذا رجل كاتب طبيب من اهل حلب نصراني . . . وله جرائد مشهورة بحلب عند اهلها . . . يفرقها بالجرائد المسكيات . . . ولم يزل ابن شرارة هذا تيساً يثلب في صنائعه الى ان دخت دولة الترك ووليها رضوان بن تثنش وحضر يوماً عنده وهو يشرب فحمله السكر الى ان قال له : أسلم . فانتع فضربه بسيف كان في يده اثر في جسمه بعض اثر قتل من بين يديه ولم يجد الى داره . وفر على وجهه الى انطاكية وخرج عنها الى مدينة صور واقام هناك اقامة التريب المسكين وادركته وفاته بصور فتودي دليسه نداء التريب ودفن بما في حدود سنة ٩٩٠ (١٠٩٢ م) »

ثم وصف له تاريخياً بقوله : « ولاي الخير هذا كتاب في التاريخ ذكر فيه حوادث ما قرب من ايامه يشتدل على قطعة حسنة من اخبار حلب في اوائه ولم اجد منه سوى مختصر جاءني من مصر اختصره بعض المتأخرين اختصاراً ليس فيه بطالال » . (فلانا) وقد ورد ذكر هذا انورخ في كتاب الدر المنتخب في تاريخ مملكة حلب لحمد بن شحنة الذي تولى نشره آخراً في مطبعتنا جناب الفاضل يوسف افندي اليان سر كليس (ص ٨٣) عند ذكره هياكل الصاري في حلب . وتاريخ ابن الخير مفقود في يومنا

١٦ (تاريخ ابن الحمار) اسمه ابو الخير بن سوار بن بابا بن بهنم وكان نصرانياً عالماً باصول صناعة الطب ماهراً في الامام الحكيمية وكان قرأ الحكمة على يحيى ابن عدي ونقل كتباً كثيرة من السرياني الى العربي وكان السلطان عمرد خصه بخدمة وكان يحلله ويظمه لهدمه وتواضعه . ومن كتبه التاريخية كتابه في سيرة الفيلسوف ومقالته في الافصاح عن رأي القدماء في الباري تعالى وفي الشرائع ومورديها وكتاب

تصنّف ما جرى بين ابي زكريا يحيى بن عدي وبين ابي لسحاق ابراهيم بن بكوس وله ايضاً كتاب في ثلاث مقالات دعاهُ الوفاق بين راي الفلاسفة والنصارى (اطلب طبقات الاطباء لابن ابي اصيمة ١: ٣٣٢). اظهر ابن الخمار في القسم الاخير من القرن الرابع للهجرة والحادي عشر للمسيح

١٧ (تاريخ ابن الماتى) اسمه ابو المكارم اسمعذ بن الخطير كان من كتّاب النصارى في القاهرة ثمّ اسلم وتوفي سنة ٦٠٦ (١٢١٠ م) بمعدان هرب الى حلب خوفاً من الوزير صفى الدين بن شكر وله ديوان شعر وقد نظم سيرة السلطان صلاح الدين. يدان هذه القصيدة التاريخية سطرًا عليها تابُ الدهر

١٨ (تاريخ هوروشوش) هذا التاريخ استشهد به غير مرة ابن خلدون في تاريخه الكبير كتاب المبر (٢: ٢٠٢-٢٠٨ الخ) وكان هذا التاريخ نقل الى العربية فاخذ عنه ابن خلدون. واصل الكتاب في اللاتينية كتبه بولس اوروزيوس او هوروشوش الاسياني في القرن الخامس للمسيح. اما الترجمة العربية ففقودة

٢. التواريخ النصرانية الملمة

١٩ (تراجم الابرار) أقدم ما سلم من آثار التاريخ لكتبة مسيحيين سيرٌ لبعض قديما. الابرار وتراجم لاولياء الله. فمن ذلك ما وجدته العلامة تيشندرف في اديرة الصميد من الرقوق والمخطوطات الراقية الى القرن التاسع للميلاد الموجودة اليوم في خزائن بطرسبرج والواتيكان وستراسبورغ وليسيك فيها تراجم لبعض القديسين معربة في الغالب عن اصول يونانية لاسيا عن كتابات كيرلس النيساني كتراجم القديسين - ابا رتاردوسيوس وايقانيوس. وقد نشر المشرق (٨: ٢٥٨-٢٦٥) شيئاً من تلك الآثار القديمة كتريجة القديس ابراهيموس التي ابرزها الحوري كراف واثبت رسم احدى صفحاتها. وتريجة القديس انثيموس التي عني بنشرها آخرًا حضرة الاب بيترس (ص ٣٤٤-٣٥٣). فان هذه البقايا الجليلة وان لم يُعرف الذين نقلوها الى العربية الا انها ثينة لمعرفة لغة نصارى العرب بعد الاسلام

٢٠ (تاريخ النيجي) لمل هذا التاريخ اول تاريخ منظم قام بصنعه احد الكتبة النصارى. وقد عرفه السمودي فذكره في كتابه المنون بالثنيه والاشراق (ص

(١٥١) قال: واحسن كتاب رأيتُه للسلكية في تاريخ الملوك والانبياء والامم والبلدان وغير ذلك كتاب محبوب بن قسطنطين النبجي وكتاب سميذ بن البطريق المعروف بابن الفرائش المصري بطريرك كرسي مارقس بالاسكندرية . وتاريخ النبجي قدام قدم ينتهي الى ملك ثارودوسيوس الصغير (١٠٨-١٣٦) ومن هذا القسم عدة نسخ مختلطة في هذه الجهات منها نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة دير سيده الشرفة ونسخة رأيناها سابقاً في دير الديرية وهي اليوم في دير فيطرون . وفي خزانه كنيسته اكسفر نسخة منه ولعالمها الوحيدة في اوربة . اما القسم الثاني فلا يُعرف منه الا نسخة فريدة في خزانه مدينة فلورنسة في ايطالية وهو يتناول اخبار الازمنة بعد ثارودوسيوس الصغير الى عهد المؤلف وقد باشرنا بطبع هذا التاريخ منذ سنتين والامل أن ننجزه قريباً . واسم الكتاب « المنوان المكمل بفضائل الحكمة المتوج بانواع الفلسفة المدرج بحقائق المعرفة » اما المؤلف فيدعى « الشيخ الفاضل المعلم العامل النيلوف الكامل اغايوس بن قسطنطين الرومي النبجي » فاسم اغايوس بالروية يوافق اسم « محبوب » بالعربية وقد صنف اغايوس تاريخه لرجل يدعى عيسى بن الحسين في اوائل القرن العاشر للمسيح وفي مقدّمنا على هذا التاريخ ذكرنا ما يُعرف من ترجمة صاحبه

٢١ (تاريخ ابن البطريق) هو افتيشيوس البطريرك المكي الذي عُرف بين العرب باسم سعيد وذكره انبا اليمودي واردف قائلاً: « وقد شاهدناه بنسطاط مصر انتهى بتدبيره (يريد تاريخه) الى خلافة الراضي » . وكان مولد ابن البطريق في النسطاط سنة ٢٦٣ (٨٧٧) وتوفي البطريرك سنة ٣٢١ (٩٣٣) وكانت وفاته سنة ٣٢٨ (٩٤٠) . وقد صنف ابن البطريق كتاباً طيبة لانه كان متلياً كاخيه عيسى بن البطريق . اما تاريخه فيعرف ايضاً بنظم الجهر قال ابن ابي اصيمة في وصفه (ج ٢: ٨٦): « ولسعيد بن البطريق كتاب نظم الجهر ثلاث مقالات كتبه الى اخيه عيسى بن البطريق المنتظب في معرفة صوم النصارى وفطريهم وتواريخهم واعيادهم وتاريخ الخلق والملاوك المتقدمين وذكر البطارقة واحوالهم ومدّة حياتهم ورواضهم وما جرى لهم في ولايتهم » وهذا التاريخ طبع لأول مرة في اصله العربي وترجمته اللاتينية في اكسفر ١٦٥٨ — ١٦٥٩ بهيئة المستشرق الشهير ادورد بوكوك (E. Pocock) . وقد جددنا طبعه آخرًا بعد مراجعة الكتاب على عدة نسخ خطية قديمة منها نسخة حسنة في خزانه مكتبتنا الشرقية

٢٢ (تاريخ الذيل) هو الذيل على تاريخ ابن بطريق السابق ذكره وضعت
 نسباً لسعيد بن البطريق يدعى يحيى بن سعيد بن البطريق الاتطائي ففصل الاخبار
 الدينية والمدنية التي جرت بعد ابن البطريق من السنة ٣٢٨ (٩٤٠) الى سنة ٤٢٥
 (١٠٣٤). ويعرف من هذا الذيل عدة نسخ مخطوطة في باريس وطرسبورج ودشت
 وفي مدرسة ثلاثة اقاليم للروم الاثندكس في بيروت. ولم يطبع هذا التاريخ بتمامه سابقاً
 الا ان العلامة الروسي البارون ثون روزن (B. V. von Rosen) كان نشر منه
 قسمه المدني سنة ١٨٨٣ في بطرسبورج مع ترجمته الى الروسية. والياً انتهينا من طبع
 تاريخ ابن البطريق ألحق به احد فضلاء المستشرقين البارون كارا دي ثون (B^{on}. C. de
 Vaux) تاريخ الذيل بتمامه وعما قليل يتم طبعه مع روايات النسخ التي تعرف منه
 جمعنا بعضها مع الاديب حبيب افندي ذيات. وهو تاريخ جليل فيه عدة معارفات عن
 بلاد الشام ومصر الا توجد في غيره. ونعود الى ذكر شي منها ان شاء الله

٢٣ (تاريخ عريب القرطبي) هو عريب بن سعد القرطبي كان كاتباً نصرانياً
 من اهل قرطبة ثم أسلم وحبب للخليفة عبد الرحمن بن محمد الناصر لدين الله
 ولابنه الحكم بن عبد الرحمن وكانت وفاته سنة ٣٦٦ (٩٧٧ م) وله في التاريخ
 مختصر لتاريخ ابن جرير الطبري وزاد عليه اشياء. واتته الى زمانه واطاف اليه
 خصاصاً تاريخ المغرب والاندلس. وقد نشر قسماً من هذا التاريخ المستشرق الهولندي
 دورزي (Dozy) في ليدن سنة ١٨٤٨

٢٤ (تاريخ ابن القنق) هو الانبا ساريس بن القنق كان مصرياً واشتهر بالكتابة
 وصفت على مدينة الاسكندرية نحو سنة ١٠٨٥ م. قد ذكره ابو البركات المعروف بابن
 كثير في كتابه. صباح الظلمة وعد له ٢٦ كتاباً اكثرها في الدينيات والادبيات
 والتفسير. وله تاريخ كبير في بطارقة الاسكندرية من القديس مرقس الى زمانه
 يعني الآن بطبعه في مطبعته المستشرق الالمانى سيبلد (D^r Seybold) وقد انجز
 منه قسماً وكذلك باشر بنشره في باريس احد الانكليز المسى ايقتس (B. Evetts)

٢٥ (كتاب الازمنة لايام مطران نصيبين) هو اليا برشينا مطران نصيبين
 النسطوري الكاتب الشهير المتوفى نحو السنة ١٠٤١ للمسيح وله تأليف سريرية وعربية
 متعددة منها كتاب دفع الهم الذي مر لنا وصفه وكتاب المجالس. وقد ألف اليا

المذكور في التاريخ كتاباً كبيراً تمتد أخباره من السنة ٢٣ للمسيح الى السنة ١٠١٨ وقد كتب هذا التاريخ بالسريانية ونقله الى العربية وضمنه أخباراً عديدة من امور الدين والدنيا مما وقد قدم عليه جداول تاريخية مفيدة ضمنها ملخص تاريخ الدول القديمة قبل المسيح وقد طبع قسم فقط من هذا التأليف الذي لا يعرف له سوى نسخة واحدة غير كاملة في المتحف البريطاني . وهذا التاريخ هو الذي سماه ابن ابي اصيعة في طبقات الاطباء . (١ : ٧٢) بتاريخ الازمنة ونقل ما قاله في مدحه عبيد الله ابن جبرائيل بن عبيد الله بن يحيى عن السابق ذكره (في العدد ١٣)

٢٦ (ابن الكين) هو جرجس ابن ابي الياسر بن ابي المكارم بن ابي الطيب ابن قروية بن الطيب الشهير بالشيخ الكين بن العميد وقد اخبرني تاريخي ان جده الطيب بن يوسف كان تاجرًا من تكريت فقدم مصر في ايام الامر بالله وحظي لدى الخليفة الفاطمي فانضم عليه بقرية اسمها بييدة مجاورة لدماص ثم قام اولاده من بعده واشتهروا بالكتابة في الدواوين العربية وترهب بعضهم وكان ابو المورخ يشتغل في ديوان الجيش فخدمه ٤٥ سنة وتوفي سنة ٦٣٨ (١٢٤١) فخلفه جرجس في منصبه وكان يسئ ايضاً عبد الله وبقي سنين في خدمة ماورك مصر فكثم تغيروا عليه وجبره مدة وانتقل في آخر حياته الى دمشق وفيها مات سنة ٦٧٢ (١٢٧٤ م) وكان يعقوب النجدة . ولجرجس ابن العميد تاريخ واسع من اول العالم الى ايامه على قسمين فالقسم الاول الى الهجرة لا يزال مخطوطاً ولم ينشر بالطبع . منه نسخ في الوايتكان وباريس ولندن . اما القسم الثاني فقد اختصر فيه تاريخ ابن جرير الطبري في القرون الاسلامية الاولى ثم ألحق به تاريخ القرون الثلاثة التي بعده . وهذا القسم الثاني طبعه في ليدن العلامة اريانيوس (Erpennius) سنة ١٦٢٥ وترجمه الى اللاتينية ثم نقل هذا القسم الى لغات عديدة وتكرر طبعه

٢٧ (تاريخ ابن الراهب) هو ابوشاكر بطرس بن ابي الكرم بن المهذب الشهير بابن الراهب احد الكتبة المصريين اليمانية اشتهر في القرن الثالث عشر وله كتاب تواريخ واسع ضمنه اخبار العالم والخلفاء والملوك مع جداول تاريخية وازياجاً مبينة على اصول علم الهيئة . ومن هذا الكتاب قسم تاريخي متواصل قائم بذاته منه نسخة في مكتبة الوايتكان قامها العلامة ابراهيم الحقلاني الى اللاتينية ثم صححها الشهير يوسف

شهرن السماني وكرّر طبعها . أما الاصل العربي فلم يُطبع سابقاً وقد نشرناه في
 .طبعنا على عتمة الخوري شابر الفرنسي مع الترجمة اللاتينية القديمة بعد ضبطها على
 الاصل سنة ١٩٠٣ . ولابن الراهب آثار منها تاريخ الجامع الاولي وكتاب في لغة القبط .
 أما التاريخ المطول مع جداوله فنه نسخة في لندن وفي دير الشرفة للسريان الكاثوليك
 ٢٨ (تاريخ النصرانية لاحد النساطرة) هذا التاريخ مصون في مكتبة
 الدار البطريركية لكلكدان الكاثوليك في الرصل كنا استسخناه سنة ١٨٩٦ . مفكرين
 في طبعه ثم اعلنا سيادة مطران سمرقند السيد ادي شير ابرهينا انه باشر طبعه في
 باريس وانه انجز قسمه الاول فسرنا الامر لنواند الكتاب وكثرة مداوماته عن نصارى
 الشرق واديرة المراق وما بين النهرين في القرون العشرة الاولى لليلاد . أما المراتب فلا
 يعرف من امره شي مقرر ولعله عاش في القرن الثالث عشر اذ يشير الى خلافة الملك
 الظاهر المتوفى سنة ١٢٢٦ . ويظن سيادة المطران ادي انه لاحد هؤلاء الكتبة
 النساطرة الثلثة اعني يشوع بر ملكون او سبريشوع بر بولس او سليمان البصري والله
 اعلم . ولأنا نعد فنقتطف منه لآراء . بمض فصوله المهمة

٢٩ (مجموع تاريخي لكتاب كلداني) هذا المجموع قديم الكتابة صفيق
 الورق عتيق يرتقي عهده الى القرن الثاني عشر او الثالث عشر وهو من جملة مخطوطات
 المتحف البريطاني في لندن (Or. 2433) يحتوي فصولاً تاريخية من العهد القديم
 والعهد الجديد الا ان صاحبه جبول لسقوط اوله وآخوه وهو كلداني كما يظهر الامر
 من وصفه لاحوال انكلكدان واخبارهم وشؤونهم الدينية . ومن فصوله التاريخية ما ذكر
 فيه اول الكنيسة وابتداء النصرانية وملخص اخبار الرسل والاحبار الرومانيين
 وبطاركة انطاكية ومارك الروم وهلم برأ وسنشر منه ان شاء الله بعض فوائده

٣٠ (اخبار ابن البطلان) هو الختار بن الحسن بن عبدون من اهل بغداد
 وكان يُسَمَّى ايضاً يوانيس كان تتلمذ لابي الفرج عبد الله الشهير بابن الطيب ثم صنّف
 الكتب المدينة في الطب والآداب وسافر من بغداد الى مصر سنة ٤٤١ هـ وتجوّل في
 أنحاء الشام وتوفي بعد السنة ٤٥٠ (١٠٥٨ م) ولابن بطلان اشعار كثيرة ونوادير نظرية
 ومن كتبه كتاب دعوة الاطباء . أُلّفه للامير نصر الدواة احمد بن مروان وكتاب دعوة
 القسوس الذي وجدنا منه قطعاً فنشرناها في المشرق (٤٦٦:٦) . وقد صنّف كتاباً

بهذا الاسم القس يعقوب المارداني على ما روى ابن المسأل في مقدمة اصول الدين.

ولابن بطلان فصول تاريخية في احوال زمانه ووصف اسفاره لملنا فنقل منها شيئا

٣١ (تاريخ ماري بن سليمان) عاش ماري بن سليمان في القرن الثاني عشر

وكان نظورياً وألف كتاباً دينياً كبيراً في المعتدلات الدينية وتاريخ الدين دعاه

كتاب المجدل منه نسخ في مكاتب الرواكان وباريس والموصل . وقد عمد حضرة

الاب هنري جسندي اليسوعي الى قسم الكتاب التاريخي فطبعه في رومية ونقله الى

اللاتينية وهذا القسم يشمل اخبار بطاركة المشرق منذ دخول النصرانية في بلاد العراق

الى زمن المؤلف . ولهذا الكتاب روايتان مع زيادات واختلافات عُني بهما مؤلفان

كلدانيان في القرن الرابع عشر احدهما عمرو بن متى الطبرهاني والآخر صليبا بن يوحنا

الموصلية وهاتان الروايتان قد نشرهما ايضاً حضرة الاب جسندي مع ترجمتها

اللاتينية وطبعت عليها الملحوظات والحققها بالقهارس المفيدة

٣٢ (تاريخ الشيخ ابي صلح الارمني) ويدعى ابا صالح ايضاً كان في أيام الخليفة

المنتصر وكتب سنة ٥٦٤ (١١٦٦) وكان يتقريباً ومدار كتابه عن مصر وشؤونها

المختلفة وقد اتسع خصرها في ذكر احوالها الدينية وما جرى للآب من الاخبار في زمانه

وله فصول مفيدة في كنائس مصر واديرتها وآثارها ومشاهدها القديمة والحديثة ومن

هذا الكتاب نسخة وحيدة في مكتبة باريس كئناً نسخناها لقوائدها ثم عُني بنشرها

العالم الانكليزي ايفتس (B. T. A. Evetts) فنشرها في ايسفرد سنة ١٨٩٥ ونقلها

الى الانكليزية واطاف اليها الاستاذ بشار العالم بتاريخ الشرق المسيحي عدة حواش

وملحوظات نجاءت هذه الطبعة من ترفية العاسن

٣٣ (تاريخ ميخائيل الكبير) هو ميخائيل ابن ايليا الماطي التينداسي اقامه

اهل ملته اليقونية بطريركاً عليهم سنة ١١٦٧ فرعاهم الى سنة ١٢٠٠ سنة وفاته

وله تاريخ كبير كتبه بالسريانية وهو اليوم بطبع في باريس . قد نُقل هذا التاريخ

الى العربية في القرن الرابع عشر ومن هذه الترجمة نسخة خطية في المتحف البريطاني

وتد وجدنا منها نسخة اخرى في قرية صدد عند شيخ الخيعة وهو يعقوب

٣٤ (كتاب النحلة لسليمان البصري) كتب سليمان اسقف البصرة النسطوري

هذا الكتاب بالسريانية نحو السنة ١٢٢٢ وقد عُرّب منذ عدة قرون وهو مجموع تاريخي

فيه الفث والسين قد اودعه صاحبه افادات عديدة عن تاريخ الهمدين القديم والحديث والاجبار الواردة فيه منها دينية ودينية عن الرسل والبطاركة النساطرة وملوك مصر والرومان وفارس. وهذا الكتاب قد طبه العلامة بدج (Budge) ونقله الى الانكليزية. ومن ترجمته العربية نسخة حديثة في مكتبنا منقولة عن نسخة قديمة في دير الشرفة

٣٥ (تاريخ ابن العربي) قد اثبتنا في السنة الاولى من المشرق ترجمة هذا الرجل العظيم وسردنا اعماله ومصنفاته العديدة التي جعلته في مقدمة كتبه السريان فحيل التراء الى تلك النبذة المطولة التي نشرها على حدة بالطبع وقد خصصنا هناك فصلاً لكتبه التاريخية (المشرق ١: ٥٠٨) السريانية والعربية. وتاريخه العربي الشهير هو كتابه في مختصر الذول الذي جدّد نشره حضرة الاب انطون صالحاني اليسوعي بمد طبعة يوكوك في القرن السابع عشر ولا حاجة لوصف هذا التاريخ مع شيوخه. توفي ابن العربي سنة ١٢٨٦

٣٦ (كتاب التاريخ لصليبا الموصلي) وهو الكتاب الذي يدعى ايضاً باسم اسفار الاسرار صنفه سنة ١٦١٣ لديوان (١٣٣٢ للمسيح) الكاهن النسطوري صليبا ابن يوحنا القيس الموصلي. منه نسخة بالكرشوني في مكتبة كبرديج مرسومة بالعدد ٢٨٨٦ (Add. 2889). وقد وصف العلامة ريت (Wright, II, 754-792) هذا الكتاب وصفاً متطيلاً وبين ما يجتريه من الفصول المتعددة في تاريخ اجبار المشرق المسيحي لاسيا العراق وما بين التبرين والنساطرة

٣٧ (كتاب البستان) هذا الكتاب يحتوي اخبار الآباء القديسين والزهبان الصالحين واقوالهم وتعاليمهم ولاسيا نساك الصبيد. وهو يشبه كتاب المرج الروحي لميسكوس (Migne PP. LL., 44, vol. LXXIV, p 123) وتاريخ بلاديوس الذي وصفناه في المشرق (١٠: ١٧٧-١٨٣). ومن هذا الكتاب نسخة حنة في مكتبنا الشرقية سبق لنا وصفها (المشرق ٧: ١٠٦٨) يرقى تاريخها الى القرن السابع عشر

٣٨ (تاريخ ابن القلاعي) هو اول تاريخ للطائفة الارثوذكسية صنفه جبرائيل بن القلاعي اللخندي والراهب الدومنيكي الذي سقّف بمد ذلك في لبنان. وهذا التاريخ كلّه زجلّيات باللهجة العامية لم يطبع منها الا نُسُف متفرقة. ومنه نسخة في مكتبنا الشرقية وله تصانف تاريخية في تاريخ النصرانية وملوك الرومان وقسطنطين الكبير وبعض

القديسين الشريطين كالقديس مارون ومار نهر ومار جرجس وغيرهم . توفي ابن القلاعي سنة ١٥١٦

٣٩ (تاريخ متى جيغالا التبرسي) قد ألف هذا الكتاب باليونانية متى جيغالا في القرن السابع عشر وضئته اخبار ملوك بوزنطية ثم اخبار سلاطين الاتراك وفتحهم لقسطنطينية الى عهد السلطان مراد الرابع سنة ١٦٢١ . وقد عرب هذا التاريخ بإعزاز البطريرك الانطاكي مكاريوس الحلبي الحوري يوسف المصور ودعاها الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية

٤٠ (تواريخ بريسوس) بريسوس كان راهباً كابوشياً ومرسلاً الى بلاد الشرق في اواسط القرن السابع عشر . له مختصر مجموع من التواريخ المقدسة منذ الخليفة الى عهد المسيح طبعه بالعربية واللاتينية في رومية في طبعة يوسف قمر (Luna) الارروني سنة ١٦٥٥ . وقد اختصر ايضاً تواريخ بارونيوس الكنيشة في ثلاثة مجلدات فطبعمه في مطبعة انتشار الايمان سنة ١٦٤٣

٤١ (سياحة الحوري الياس المرصلي) هي السياحة التي وصف فيها الحوري الياس المرصلي الكلداني رحلته من ايطالية الى اسبانية الى اميركا (١٦٦٨-١٦٧٠) وهي اول سياحة تُعرف لكاتب شرقي الى تلك البلاد . وهذه الرحلة قد نشرها حضرة الاب اطون رباط اليسوعي في المشرق في سنة العاشرة ثم طبعمها على حدة واضاف اليها التفهيم . وهي منقولة عن نسخة فريدة في مكتبة الدار الاسقفية السريان الكاثوليك في حاب

٤٢ (تواريخ البطريرك مكاريوس) تولى البطريركية الانطاكية من السنة ١٦١٣ الى ١٦٢٧ وله تواريخ عديدة منها تاريخ العالم من عهد آدم الى ايام قسطنطين يوجد منه نسخة عند حضرة القس جرجس منس الارروني في حلب ثم اراد البطريرك مكاريوس تنقيته هذا التاريخ الى زمانه فاختر كتاب متى جيغالا السابق ذكره فأخرجهُ له الحوري يوسف المصور . ومن تأليفه تاريخ السبعة الجامع الكبار المقدسة . وتاريخ انكريسي الانطاكي الى زمانه . وله اخبار بطاركة الدنيا الذين صاروا على الاربعة الكراسي البطريركية اي القسطنطينية وانطاكية واروشليم من عهد الرسل الى زمانه . واخبار القديسين وكتاب النحلة جمع فيه معلومات متعددة من المؤرخين اليونان وغيرهم عن الشرق

٤٣ (تاريخ ابي دقن) اسمه يوسف ابو دقن وكان مصري المولد وعلم العربية في كليآت اوربة في القرن السابع عشر فكتب تاريخاً مختصراً لطائفته ضئله مجمل تاريخ القبط والصيد والحبشة وقد طبع هذا التاريخ الانكليزي هافر كامب (Havercamp) في ليدن من اعمال هولنده سنة ١٧٤٠ مع تذييلات للمشرق جان نيقول (J. Nicoll) ٤٤ (تاريخ الدويهي) هو البطريرك الجليل اسطفان الدويهي الماروني الذي اشتهر بمصنفاته الطقسية وغيرها. وله تاريخان تاريخ الطائفة المارونية وهو الذي نشره بالطبع المرحوم رشيد الشرتوني في مطبعتنا سنة ١٨٩٠. وتاريخ الازمنة ضئله اخبار الملوك والسلاطين والدول منذ أيام الصليبيين الى زمانه وهذا الكتاب طبع على الحجر إلا ان نسخة قليلة جداً

٤٥ (تاريخ طورسينا) من هذا التاريخ نسخة خطية في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧١٠ يمتد ويصف طورسينا واثارها وابنائها وجدول لساقته وقد طبعا هذا الجدول مع ترجمته الفرنسية في نشرة مكتبتنا الشرقية السنة الثانية. ثم افادنا حضرة الاب وآله السعودي (Echos d'Orient. XI, 127) ان هذا التاريخ مرثب عن اصل يوناني « يدعى دليل طورسينا » في اوائل القرن الثامن عشر

٤٦ (تاريخ ابن الحمال) هذا التاريخ يذكر اخبار العالم من اتكويرن الى قسطنطين الكبير ويصف البدع القديمة. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٤٥ ولا نعرف من امر كاتبها شيئاً. والظاهر انه كان من الروم الملكيين

٤٧ (تاريخ روابومندوس) روابومندوس دير في فرسة نسب اليه هذا التاريخ الذي ألّفه نولا فنتان رئيسه في القرن السابع عشر وهو قسبان لاهود القديم ولاءهد الجديد عربيها الاب بطرس فرماج اليسوعي السنة ١٧٢٣ وقد طبع انكتابان في مطبعتنا بمد تسميها. ومنها نسخة خطية في مكتبتنا كتبت على عهد المرثب

٤٨ (تاريخ الاديان المتفرقة في الشرق) كتب هذا الكتاب باغراء خريستار البطريرك الاورشليمي (١٧٠٧-١٧٥١) ولا يعلم كاتبه وانما يتضمن نظراً تاريخياً في مبادئ واصول الاديان المتفرقة في الشرق الخارجة عن دين المسيح وقد طبع هذا الكتاب في برلين المستشرق ج. ه. بونشتين سنة ١٨١٧ ونقله الى اللاتينية والحقة بمدة حراشي

٤٩ (تاريخ الانشقاق) هو تاريخ مخطوط منه ثلاث نسخ في مكتبتنا الشرقية ومؤلفه احد الاباء اليسوعيين في اواسط القرن الثامن عشر والمرجح انه الاب بطرس فروماج وقد دعاه «الدمع المسجوم الى انشقاق الروم» وهو اصح ما وضع عن تاريخ الانشقاق الفوطيبي مستنداً على اقدم شواهد المؤرخين

٥٠ (تاريخ القس يوحنا العجيسي) كتاب التواريخ المليسة في شرح احوال البطركية الانطاكية وبسبه البعض تخيكون الكنيسة الانطاكية آفة القس يوحنا العجيسي الراهب الحناري وضئ اخبار بطاركة انطاكية الى السنة ١٧٥٩. وفي مكتبتنا من هذا الكتاب نسخة مخطوطة مع نسخة تاريخ الطائفة المكيية الى اواسط القرن التاسع عشر بقلم القس انطون بولاد

٥١ (تاريخ الحوري ميخائيل بريك) كان المؤلف في اواخر القرن الثامن عشر فاستند الى تاريخ البطرك مكاروريوس الحلبي وتصرف فيه في بعض اشياء وزاد عليه اخبار الذين كانوا بعد عهد مكاروريوس ودعا كتابه تاريخ بطاركة انكرسي الانطاكي وقد طبع هذا الكتاب في مصر منذ عهد قريب تحت اسم «الحقائق الرضية في تاريخ الكنيسة الانطاكية والارثوذكسية» ولدينا منه نسخة خطية اضبط واكمل منسوخة عن نسخة الحزاة البطركية للروم الارثوذكس في دمشق

٥٢ (تاريخ دير رومية تانيجلا (Navicella) للخوري قسطنطين طرابلسي هذا التاريخ كتب في رومية وكيل رهبنة الخوري قسطنطين طرابلسي الحلبي واودعه اخبار هذا الدير بل تاريخ الروم الملكيين وغيرهم في رومية من السنة ١٧٢٦ الى ١٧٧٣ رهبان اليت الرهبانية اليسوعية باس البابا اكليندوس الرابع عشر. وقد ختم الكاتب تاريخه بتدوين هذا الخبر المهم لكنه ابدى فيه حكماً غريباً لا يوافق الصواب. وهذا التاريخ قد نسخناه في حلب عن نسخة لدى احد كهنة الروم الكاثوليك الاناضل

٥٣ (تاريخ السيد فلوري) للخوري فلوري الفرنسي (Fleury) (١٦٦٠) — (١٧٢٣) احد كتبة القرن السابع عشر تاريخ كاثوليكي شهير لا يتخلو من بعض المعاداة اسلطة الاحبار الرومانيين. فهذا التاريخ قد عربّه القس جرجس طحان احد كهنة طائفة الروم الكاثوليك في حلب في اواخر القرن الثامن عشر. منه قسمه الاول في مكتبتنا الشرقية

- ٥٤ (تاريخ الكردينال اوسبي) هذا التاريخ من التوليف الاوربية الواسعة يبلغ نحو ٥٠ مجلداً وقد مرّبة القس انطون صباغ نحو السنة ١٧٩٢ ومنه اربعة اجزاء في مكتبتنا الشرقية ونسخة كاملة في ٢٤ مجلداً في مكتبة الروم الملكيين في حلب
- ٥٥ (تاريخ ظاهر المر لبعود الصباغ) ظاهر المر هو الشيخ الذي استولى على عكا وبلاد بشارة في اواخر القرن الثامن عشر وحارب الجزار قلبه . وكان كاخية لهذا الشيخ ابراهيم الصباغ قُتل في نكته . ولابراهيم حفيد يدهم عبوداً كتب اخبار ظاهر المر فسئى كتابه « الروض الزاهر في تاريخ ظاهر » منه نسخة في مكتبة باريس (اطلب الشرق ١٠ : ٤٦٩)
- ٥٦ (تاريخ الاسرة الصباغية) كتب تاريخ بيت الصباغ الملكيين احدُ اعضاء تلك الاسرة ميخائيل الصباغ منذ ارل ظهورها في الشوير في القرن السابع عشر الى ايامه . ومن هذا التاريخ نسخة في مكتبتنا تلاً عن الاصل الموجود في مكتبة مونيخ . توفي ميخائيل الصباغ في باريس سنة ١٨١٦ (اطلب ترجمته في الشرق : ٨ : ٢٩) . وللمذكور تاريخ آخر في قبائل البادية في زمانه مع جملة وقائع حدثت في الشام في عهده
- ٥٧ (تاريخ القس حنائياً منيراً) كان القس حنائيا راهباً من دير مار يوحنا الصابغ في الشوير اشتهر في ختام القرن الثامن عشر واوائل القرن التاسع عشر . له تاريخان في حوادث لبنان الواحد ديني يشتمل اخبار الرهبانية الحناوية من اولها الى السنة ١٨٠٤ والاخر مدني دعاه « الدر المرصوف في حوادث الشرف » من اول ظهور الشهابيين في لبنان (راجع الجزء الاول من كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ص ١٧) ومن الكتابين نسخة في مكتبتنا الشرقية
- ٥٨ (تاريخ العيتوريني) اسمه انطونيوس ابن الشيخ ابي خطار الشدياق من بيت الحاج عبد النور ضنن تأليفه مختصر تاريخ لبنان مع افاذلت متعددة عن الجليل وتاريخه وامرانه وشيوخه واهله واديرته ورهبانه . ومن جملة ما نقل في كتابه رسالة للخوربي يوسف مارون الدريهي في اصل الطائفة المارونية . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة من عهد كاتبها
- ٥٩ (تاريخ قولاً الترك) قولاً الترك احد ندماء الامير بشير الشهابي وشعرانه .

وقد كان مفرماً بالتاريخ فنصّف تاريخ نابليون الأول من سنة وفاة لويس السادس عشر ١٧٩٣ الى موت نابليون سنة ١٨٢١. وقد طبع السير ديفرانج (Desgranges) قسماً من هذا التاريخ في باريس مع ترجمته الى الفرنسية سنة ١٨٣٩. وقد رأينا منه نسخة تامة عند الدكتور اسكندر افندي البارودي و صنف ايضاً تاريخ احمد باشا الجزائر ومنه نسخة في مكتبتنا. ولعله مؤلف تاريخ آخر يحتوي حرب نابليون مع بلاد النمسة طبع في باريس سنة ١٨٠٧ كما أننا نرجح كونه مصنف كتاب « تهمة الزمان في حوادث لبنان » من مخطوطات مكتبة باريس يحتوي اخبار الاسرة الشهابية منذ اقدم عهدا الى عهد الامير بشير (اطاب تاريخ الاداب العربية في القرن التاسع عشر الجزء الاول ص ١٩)

٦٠ (تاريخ بطرس كرامة) هذا تاريخ كتبه المعلم بطرس كرامة الشاعر اذ كان في خدمة الامير بشير اللالطي الكبير وقد اخذ عنه طنوس الشدياق في اخبار الاعيان في جبل لبنان (ص ٣) لكننا لم نقف عليه حتى الآن

٦١ (تاريخ الامير حيدر الشهابي) هو الامير حيدر ابن الامير احمد الشهابي ولد سنة ١١٧٧ وتوفي سنة ١٢٥١ (١٧٦٣ - ١٨٣٥) صنف تاريخاً مطولاً من اول النصرانية الى زمانه . واهم ما فيه اخبار القرون الاخيرة من حكم بني ميمون على لبنان الى آخر عهد الشهابيين وتولي الحكومة الدرزية على الشام . وقد دعا هذا التاريخ « الفرر الحان في تواريخ حوادث الزمان » منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وقد طبع نعوم افندي منبب القسم الاخير منه مباشرة من الهجرة الى اواسط القرن التاسع عشر بعض تصرف وكان طبعه في مصر سنة ١٩٠٠

٦٢ (تاريخ سليمان باشا) كتبه ابراهيم العرّاء ابن المعلم حنّاء الرمي الملكي الكاثوليكي كان ابوه كاتباً للجزائر ثم لسليمان باشا خافه فصنف ابنه ابراهيم هذا التاريخ وادعه مجمل اخبار الشام في اواخر القرن الثامن عشر الى وفاة سليمان باشا سنة ١٨١٨ ومن هذا التاريخ نسخة في مكتبتنا الشرقية . توفي ابراهيم العرّاء سنة

١٨٦٣

٦٣ (تاريخ الدكتور ميخائيل مشاقة) طبع هذا التاريخ في مصر السنة الحاضرة تحت اسم « مشهد الميان بحوادث سوريا ولبنان » ولعل هذا الاسم حديث اختاره

له الاديان ملحم خليل عبده واندراوس شخاشيري متوليا طبعه. وهو يتضمن حوادث الشام منذ ايام الجزار الى اواسط القرن التاسع عشر. ولعل هذا التاريخ هو المصون في خزانة المتحف البريطاني (Catalog. Cod. Arab. , n°944, p. 433) وهو يدعى هناك تاريخ حوادث حرت بالشام وسواحل بر الشام والجيل من السنة ١١٩٧ الى ١٢٥٧ (١٧٨٢-١٨١١) لميخائيل الدمشقي. ومن هذا الكتاب نسخة مخطوطة في خزانة الكلية الاميريكانية في بيروت

٦٤ (مجل التواريخ القديمة) هو كتاب مخطوط حديث الكتابة في خزانة مكتبتنا الشرقية في ٢٢٢ صفحة يحتوي خلاصة تواريخ الشعوب القديمة لم يذكر اسم كاتبه ومولده

ملحق

بعد اواسط القرن التاسع عشر توفرت التآليف النصرانية وكان للتاريخ بينها سهم وافر واكثرها ان لم نقل كلها منشور بالطبع فلا داعي لوصفها. الا انا نورد هنا اسمها حسب تاريخ طبعها تتمة للفائدة

١ التواريخ الدينية المطبوعة

١ تواريخ المهدي القديم

مختصر تاريخ الثورة لاجل الشبان للمعلم شيد طبع في مطبعة الفريسيكان باورشليم سنة ١٨٥٦ (ص ١٧٥) = كتاب الفصول السنية في التواريخ القديمة للمعلم يليز مرية وذيلها المطران جرجس عبد يشرح الموصل الكلداني طبع في الموصل ١٨٦٨ (٤٦٥) = ابتداء التلميح المسيحي اي مختصر الكتاب المقدس (للرزم الارندكس) طبع في المطبعة العمومية ١٨٦٨ (٤٢) = مختصر اتاريخ المقدس عربية من اللاتينية ميخائيل سابكي طبعه اول ١٨٥٨ (١٢٦) ثم كثر طبعه وهذبة احد الاباء السويجين وترجمه الى الفرنسية فطبع مراراً (٢٨٥). وطبع ايضا في المطبعة التجارية ١٨٨٩ بعض اختلاف = امدها الثورة للاستف ولش احمد الشودوي. طبع في مطبعة الاميركان في بيروت ١٨٩٠ (٢٠٢) = مختصر في الثورة المقدسة بأسئلة واجوبة للسيد المطران انرام نابولا رحمان الرياني طبع في الموصل. الطبعة الثالثة ١٨٨٣ (٢٢٩) = مختصر المختصر في التواريخ المقدسة لافادة المدارس الصغار للنس راثايل جبيري الموصل طبع في بيروت في المطبعة العلمية ١٨٠٨ (٤٨) = مختصر تاريخ المقدس ترنساوي وعربي للمعلم ميخائيل عبد الله غبريل طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٩٨ (٢٢١)

٢ توليخ السيد المسيح

اخبار العهد الجديد . عربية العام جرجس زوين طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت سنة ١٨٧٣ (ص ٢٥٠ + ٢٠) = رحلة الفيلسوف الروماني لبيادة المطران جرمانوس مقفد طبع في المطبعة الشرقية في المحدث ١٩٠١ (٨٢٢) = حياة سيدنا يسوع المسيح للاب لاکابي مرچا الموري بطرس باريک الماروني طبع في المطبعة الادبية ١٩٠١ (٥١٢) = تاريخ حياة يسوع المسيح للاحداث للقس نيوتون (البروتستاني) طبع في مطبعة الاميركان في بيروت ١٨٨٢ (٤٨٦) = كتاب تاريخ الفداء للرئيس بوناثان ادوردس (البروتستاني) طبع في مطبعة الاميركان ١٨٦٨ (٤٠٢) = حياة الفادي امجد للسيدة بدين طمن (البروتستانتية) تعريب سليم افندي البستاني طبع في مطبعة المعارف ١٨٦٩ (٢٤٤) = القلائد الدرية في الحياة المسيحية ترجمة ابرهم افندي الموراني = البرة السببة لرزق الله حسون (١٩٠) = شهادة التاريخ لاهوت المسيح ترجمة جرجي بني (٢٠٩) وهذه الكتب طُبعت في مطبعة الاميركان

٣ تواريخ الكنيسة

مختصر التاريخ الكنسي من زمن السيد المسيح الى السنة ١٨٧١ باشا و اجوبة طبع في القدس سنة ١٨٢١ (ص ٢٨٠) = خلاصة تاريخ الكنيسة للمعلم لومند الافرنسي تعريب الموري يوسف البستاني جزءان طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت ١٨٨١ (٣١٩ و ٣٥٠) = مختصر تاريخ الكنيسة للمعلم لومون . عربية و اتمه القس يوسف داود السرياني في الموصل ١٨٧٧ (٢١٠) = مختصر التاريخ الكنيسة تاليف الموري يوسف داود السرياني طبع في الموصل ١٨٧٧ (٤١١) = كتاب موجز اتاريخ الكنسي للخوري ميخائيل الرف يجمع صغير طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٩٥ (٢٢٢) = تاريخ كنيسة المسيح طبع في مالطة (طبعة بروستانتية) ١٨٣٩ (٢٤٩) = شرح حال الكنيسة طبع في فاته (طبعة بروستانتية) ١٨٤١ (٢٨٨) = تاريخ للكنيسة مطول لموسم . طبع في مطبعة الاميركان ١٨٧٥ (٨٥٢) = تاريخ الكنيسة قصير عربية يوحنا ابكاربوس (مطبعة الاميركان) = تاريخ كنائس شريف جمعة اسيريدون صروف الدمشقي طبع في مطبعة القبر المقدس للروم في القدس ١٨٥٥ (١٩٣) = مختصر له ١٨٥٥ (٤١) = الدرة الثمينة في شرح حال الكنيسة اختصره استفانوس قوميطن من تاريخ ملايوس اسقف ايتنا في مطبعة القبر المقدس في القدس الشريف (الروم الارثوذكس) ١٨٦٧ (٤٤٥) = شجرة تاريخ الكنيسة رسم يوسف عطية (مطبعة الاميركان)

٤ تواريخ الكنائس الشرقية

مختصر تاريخ الارمن للقس انطون خانجي طبع في القدس سنة ١٨٦٨ (ص ٢٥٥) = مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين الكاثوليكين (للمطران غريغوريوس طا) طبع في المطبعة الادبية ١٨٨٤ (٢٢٢) = بحث استنادي في اصل الروم الملكيين ولتتم للخوري قسطنطين الباشا طبع في ص ٤٠

بالمطبعة السومية ١٩٠٠ (٨٠) = الشهب الصبغة في الكنيسة المسيحية الملكية ليواف جرجس ورده الدمشقي . طبع بالمطبعة السومية بمصر ١٩٠١ (٢١٢) = الدليل المستين الى تاريخ وشرائع الروم الملكيين . لناصر بن جرجي الي زيد فيها ١٩٠٤ (٤٠٧) = نبذة تاريخية فيما جرى لطائفة الروم الكاثوليك منذ ١٨٣٧ فإ يدها للبطريرك مكيموس مظلوم . طبع في زحلة ١٩٠٨ (٢٥٧) = نبذة في بطاركة مدينة انه انطاكية ليواف بن شمون السماني . طبع في رومية ١٨٨١ (٤٦) = نبذة تاريخية في اصل البطريركية الانطاكية والطائفة المارونية للنس يوسف دريان ١٨٩٥ طبع في جونيه بمطبعة الارز (٢٦) = تاريخ الكنيسة الانطاكية السريانية المارونية للخوري عبده غبريل طبع بالمطبعة اللبنانية في بيدا ثلاثة مجلدات (في نحو ٢٥٠٠) ١٩٠٠-١٩٠٦ = سلة بطاركة الطائفة المارونية للبطريرك اسطفان الدويجي نشرها رشيد الشرتوني في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٨ (٢٦) . طبعة ثانية ١٩٠٣ (٢٣١) = الحجّة الزاعة في حقيقة اصل الموارنة للخوري يوحنا العجبي طبع بمطبعة السنن في مصر سنة ١٩٠٠ (٨٠) = بحث تاريخي في المردة والمراجم والموارنة للطران يوسف دريان رئيس اساقفة طرسوس طبع في بيروت ١٩٠٤ (٢٠٣) = الجامع المتصل في تاريخ الموارنة المتصل لليد يوسف الدبس رئيس اساقفة بيروت الماروني في المطبعة السومية ١٩٠٥ (٦٢١) = تاريخ الرهبانية الانطونية للنس عنوبيل البمداني طبع في لبنان ١٨٩٦ (٥٦٦) = الشبهة الحقة في المياه النسكية للنس افرام الديراني في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٩٩ (٧٤٢) = لغة تاريخية في الرهبانية الباسيلية الخاصة للخوري ق . اباشا في المطبعة الادبية ١٩٠٨ (٢٤) = الخلاصة الوافية في انتخاب بطريرك انطاكية (الرومي الازنوكي اسيريدون) ١٨٩١ بقلم سليمان بن داود (المرحوم سليم شمادة) طبع في بيروت ١٨٩٢ (٢٥٦) = لغة تاريخية في اخوية القبر المقدس بقلم الشيخ عبد الاحد الشافي (سليم شمادة) طبع بمطبعة سام بن نوح (بيروت) ١٨٩٣ (١٤٠)

٥ . تواريخ البدع واصحابها

تاريخ الارطقات للنديس التونسي دي ليكوري عربي الخوري يوسف الدبس طبع في طابيش سنة ١٨٦٤ (ص ٨٢٢) = الكوكب الرضاح في تاريخ الاصلاح للاب فان هام اليسوعي مرتبة الملم جرجس ندين طبع في المطبعة الكاثوليكية ١٨٧٦ (٤١٥) = لغة مرثينوس لوناوس طبع في مالطة ١٨٤٠ (١٤٢) = تاريخ الاصلاح للامة ميرل دويناه (البرونستاني) مررب من الانكليزية في مطبعة الاميركان في بيروت ١٨٧٨ جزان (١٤٥٨) = تاريخ الاصلاح في جربانيا لادورد تسكل (البرونستاني) طبع في مطبعة الاميركان في بيروت ١٨٨٠ (٢٧٨) = تاريخ الانشقاق للارشيترديتي جراسيوس مسرة الرومي الازنوكي ثلاثة اجزاء طبع بالمطبعة الشرقية في الاسكندرية ١٨٩١-١٩٠٠ = تاريخ (كندا) الماسونية العام لبرجي زيدان طبع بمطبعة المدرسة بمصر ١٨٨٩ (٢٥٦) = سوسة سليمان في العقائد والاديان لتوفل افندي توفل (الاميركان ٢٢٢)

٦ سير القديسين التاريخية

مذا الباب غالباً تاريخي ايضاً يتوي اخبار اولياء انه ككنه واسع جداً لا يمكننا استفادته هنا.

وأما نكتي بإشارة إلى أهم ما نُشر منه، فبعض هذه المنشورات تتناول أعمال القديسين في مدار كل السنة كالكترا الثمين في ثلاثة مجلدات للبطريرك مكسيموس مظلوم طبع في المطبعة الكاثوليكية سنة ١٨٦٣ ثم في المطبعة المظنبة. وكتاب مروج الاخبار في تراجم الابرار طبع مرتين في مطبعتنا واصله للاب بطرس فروماج. وكتاب سير القديسين في مجلدين طبع مرتين في الموصل سنة ١٩٠٠. ومنها الحوري يوسف داود السرياني الموالي. وسيرة اشهر شهداء المشرق طبع فيها سنة ١٩٠٠. ومنها سير خاصة لقديسين مفردين أما شرقيين كالقديس انطونيوس الكبير ويوحنا فم الذهب والقديس افرام والقديس مارون ومار يوحنا مارون. وأما غربيين كالقديسين فرنسيس الاسيزي وعبد الامد وروكس وانغناطوس وكنفاريوس ولويس فترافا واستنلاوس كوشكا والفونس رودريكوس ونصور دي بول ويوحنا جيراريل برينوار ومرغريتا مريم الاكوك وتراجم أخرى قصيرة يطول تعدادها

٧ تراجم بعض الافاضل

ترجمة المبر المنضال يوسف الزنجي رئيس اساقفة قبرص في المطبعة الكاثوليكية سنة ١٨٨١ (ص ٧٤) = اقتلادة النبية في قعيد العلم والكتابة (البد اظيمس داود السرياني رئيس اساقفة دمشق). للكونت فيليب نصرافه طرازي طبع في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩١ (٢٠٢) = العرف المتشر في لادن الثالث عشر للقس افرام الديراني في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٥ (٢٠٦) = شعاع الفضائل في ترجمة البطريرك جرجس المبرميري. طبع في المطبعة الادبية في بيروت سنة ١٩٠٢ (٢٣٠) = الدرر التوالي من حياة المطران جرمانسو الثاني. للخوري بشارة الثاني طبع في المطبعة الشرقية في المحدث (لبنان) ١٩٠٢ (١١٧) = المستطرفات في حياة البس جرمانسو فرحات. للقس جرجس منس الماروني الثاني. طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت ١٩٠٤ (٢٤) = سيرة عبد الله قراعلي الماروني للشيخ الاب توما البودي. نشرها الاب انطون رباط. في المطبعة الكاثوليكية في بيروت ١٩٠٧ (٣١) = سيرة كبير ناويفطوس نصري للقس اغناطوس كاتب نشرها الاب انطون رباط في المطبعة الكاثوليكية ١٩٠٧ (٢٥) = اطيب الجاني في حياة يوسف كداني القس المجلي الماروني للقس ميخائيل اخرس المجلي طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٩٠٧ (١١٠) وقبر ذلك

٢ التواريخ المدنية المستحدثة المطبوعة

١ التواريخ القديمة اجمالاً

تاريخ العالم. طبع في مالطة سنة ١٨٣٠ (ص ١٢٦) = التاريخ العام لجرجي اندي زيدان. جزان. طبع في مطبعة الهلال في مصر ١٨٩٠ (٢٥٠) = تكلمة المبر في التاريخ القديم. لصبي باشا والي ولاية سورية عربية عن التركيّة خليل اندي الحوري. المطبعة السورية في بيروت ١٨٦١ جزان (١٨٢ و ١٠٦) = الدرر النظم في التاريخ القديم للمعلم ابرهم سرقيس طبع في المطبعة الامبركاثية في بيروت ١٨٢٥ (١٤٢) = كتاب قطف الزهور في تاريخ الدهور ليرحنا

لنندي ابكار يوس طبع في المطبعة الاميركانية في بيروت ١٨٧٣ (٧١٧) ثم كُرِّر طبعه = بمصر في
تواريخ القديسة لقس لويس الرحمانى طبع في الموصل ١٨٧٦ (٢٨٢) = خطاب في التاريخ
العام لسيد الجليل المطران يوسويت. ترجمه الى العربية شاكر افندي عون وعبد الله افندي
البتاني. طبع في المطبعة المحموية في بيروت ١٨٨٢ (٢٤٤) = انجح القوم في التاريخ القديم
لمارثي بوتر الاستاذ الاميركي طبع في المطبعة الاميركانية ١٨٨٤ (٥١٨) = تاريخ هيرودوتس
الشهير ترجمه من الفرنسية حبيب افندي بترس. طبع في مطبعة القديس جاورجيوس ١٨٨٦ -
١٨٨٧ جزءان (صفحاتها ٦٣٦) = اساطير الاولين للمعلم ميخائيل عبد الله خبريل طبع في
مطبعة المرسلين اليسوعيين ١٨٩٤ (٣٧٨) = التاريخ القديم لجيسل نملة المدرر طبع في بيروت
١٨٩٥ (٣٥١) = فاكهة الالباب في تاريخ الاحقاب للخورى بطرس الشاهر الماروني طبع في
المطبعة الشامية في بيدا ١٨٩٨ (١٦٦) = الكتر المختار في اكتشاف الارض والبعار طبع في
مطبعة ١٨٣٣ (١٢٤) = زبدة الصحائف في اصول المعارف لثوفل افندي نملة افه. نوفل. طبع في
مطبعة الابركان ١٨٧٤ (٢٤٢)

٢ تاريخ آسية القديم والحديث

تاريخ اورشليم اي القدس الشريف تأليف خليل سر كيس. طبع بمطبعة المعارف في بيروت
سنة ١٨٧٤ (ص ١١٢) = تاريخ بابل واشور لجيسل نملة المدرر صححه الشيخ ابرهم
اليازجي طبع في المطبعة الاميركانية في بيروت (ص ٦٢) ثم كُرِّر طبعه في مطبعة النوائذ ١٨٩٣
(١٢٨) = نتره البلاد في مدينة بغداد للدكتور نابوليون ماريني. طبع في المطبعة اللبنانية في بيروت
١٨٨٨ (١١٩) = حياية الارب في تاريخ الرب للمعلم اسكندر ابكار يوس طبع في مرجلة
١٨٥٢ (١٨١) - طبعة ثانية في بيروت في المطبعة الوطنية ١٨٦٢ (٤٠٨) = انساب الرب
القدماء لبرجي زيدان طبع في مطبعة الهلال ١٩٠٧ = تاريخ دول الاسلام لرفق افه منقريوس
الصدفي باليا في ثلاثة اجزا. (عدد صفحاتها ١٢٢٨) طبع في مصر ١٩٠٨ = مصباح الساري
وترمة القاري وهو تاريخ آل عثمان لابراهيم افندي الطيب في المطبعة السورية ١٢٧٣-١٢٧٥
(١٨٥٦-١٨٥٨) (٢٨٥) = اتعفة السنية في تاريخ القسطنطينية لسيان خليل جاروش
طبعة المعارف ١٨٧٣ (٢٠٦) = بمصر تاريخ الدولة الشامية ترجمه من التركية ابرهم افندي
أديب. المطبعة اللبنانية في بيت الدين ١٢٩١ (١٨٧٥) (٤٤) = احوال الدولة الشامية السياسية
بانظر الى الماضي والحال والاستقبال لمذحت باشا ترجمه خليل افندي الخوري. طبع في بيروت
١٨٧٩ (١٤) = ما هنالك. لاديب فاضل من المصريين. مطبعة المطم في مصر ١٨٩٦ (٢٥٦) =
كتاب سر مسلكة. تأليف سليم سر كيس. طبع في مصر ١٨٩٦ (١٦٠). طبعة ثانية في مطبعة
السلام ١٨٩٨ (١٢٠) = كشف المكتوم في تاريخ آخري سلاطين الروم للاب فكتور دي كوييه
اليسوعي عربي خليل افندي البدوي في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٠ (٢٠٦) = العقود الدرية في تاريخ
المملكة السورية تأليف الياس ديب مطر. طبع في مطبعة المعارف في بيروت ١٨٧٤ (١١٢)
= تاريخ سوريا تأليف جرجي افندي نجي. في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٨٤ (٥٢٦) =

تاريخ سورية في ثمان مجلدات وارسة اجزاء (في نحو ٢٠٠٠ صفحة) - للسيد المطران يوسف الدبس رئيس اساقفة بيروت الماروني في المطبعة السومية الكاثوليكية ١٨٩٣-١٩٠٥ = حصر الثام عن نكبات الشام (حوادث السنة ١٨٦٠) - طبع في مصر ١٨٩٥ (٢٨٤) = مشهد البيان بموادت سوريا ولبنان - للدكتور ميخائيل مشاققة - طبع في مصر ١٩٠٨ = تاريخ لبنان للاب مرتين اليسوعي - تحرير رشيد الحوري الشرتوني باختصار - في اربعة اجزاء (٧٣٠ صفحة) - طبع في المطبعة الكاثوليكية للاباء اليسوعيين في بيروت ١٨٨٩-١٨٩٠ = كتاب ذخائر لبنان تأليف هنري ابراهيم بك الاسود - طبع في المطبعة الشامية في بيدا ١٨٩٦ (٢٢٠) = نبذة تاريخية في المناطة الكروانية للخوري - تصدق طئوس الماروني طبع في لبنان ١٨٩٥ (٤٢٢) = تاريخ بلبك لميخائيل موسى الوف البلبيكي - طبع في المطبعة الادبية ١٨٨٩ (٩٢) طبة ثانية ١٩٠٤ (١٥٤) = الروضة النشاء في تاريخ دمشق الفيحاء - لسان اقتدي قساطلي - طبع في طبعة الامبركان ١٨٧٩ (١٦٢) = تحف الانبايا في تاريخ حلب الشهباء للدكتور يشوف الجرمان - طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٨٠ (١٦٠)

٣ تواريخ اوربة القديمة والحديثة

مختصر تاريخ الدول القديمة والحديثة طبع في مالطة نحو السنة ١٨٣١ (ص ١٢٦) = تاريخ الدولة المكديونية لتسيب ابراهيم مراد طبع في بيروت في المطبعة اللبنانية سنة ١٨٨٦ (ص ١٧٢) = تاريخ اليونان لبرجي دينري سرتق طبع في المطبعة الامبركانية في بيروت ١٨٧٦ (٢٧٦) = مختصر تاريخ اليونان القديم جمع الحوري ميخائيل الوف طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٨٩ (٢٢٢) = تحفة الزمان في تلخيص الرومان للشهر دوروي - طبع في المطبعة السومية في بيروت ١٨٧٢ = تاريخ الرومانيين لتسيب ابراهيم طراد طبع في المطبعة اللبنانية ١٨٨٦ (٢٢٢) = مختصر تاريخ اليونان والرومان لبرجي اقتدي زيدان طبع في مطبعة الهلال بمصر = تاريخ الحروب الصليبية للعلامة مكيموس مونزوند عربي السيد الطيريك مكيموس - مظهر طبع في القدس الشريف ١٨٦٥ جزءان (٢٦٠ و ٢٧٥) = تاريخ فرنسا الحديث تأليف سليم البستاني طبع في طبعة المعارف في بيروت ١٨٨٤ (١٠٤٠) = تاريخ روسيا لتخله قلناظ - اربعة اجزاء - طبع في بيروت ١٨٨٧-١٨٨٨ (نحو ١٠٠٠) = السعد النظم في اصل الروسين واعتناهم الايمان القويم لمخيل ابراهيم بيدس طبع في المطبعة الشامية في بيدا ١٨٩٧ (١٦٠) = تاريخ انكثرة لبرجي زيدان (٨٤) ١٨٩٩ طبع في مصر بمطبعة الهلال = مختصر في تواريخ القرون المتوسطة للنس لويس رحمان الرياني الموالي طبع في الموصل ١٨٧٧ (٤٠٨)

٤ تواريخ افريقية واميركا

سواء السيل في سكان ارض النيل تأليف والس بدج طبع في مطبعة الامبركان في بيروت سنة ١٨٨٨ (ص ١٢٢) = تاريخ مصر الحديث مع فذلكة في تاريخ مصر القديم تأليف لبرجي زيدان - جزءان طبع بمطبعة المتكثف بمصر ١٨٨٩ (٢٦٠ و ٢٦٨) = حريق مكتبة الاسكندرية للخوري بولس عويس طبع في الاسكندرية ١٩٠٠ (٤٦١) = الهدية التوقية في تاريخ الامة

التجبية. لتوفيق مزوز في مطبعة النصر التاسع عشر بمصر ١٨٩٣ (١٧) = تاريخ حرب الحبش والانكابتز. نقله من الالمانية جليل الشماس طبع في مطبعة المعارف ١٨٧١ (٢٠٠) = خطبة اديبة تاريخية من الاجباش لنسيم افندي صالح طبع في مطبعة التوفيق في مصر ١٨٩٥ (١٦) = تاريخ السودان القدم والحديث وجغرافيته لعموم بك شقير جزءان طبع في مطبعة المعارف بمصر ١٩٠٣ (٢٤٤ و ١٧٣٦) = تاريخ السودان والمصري والانكابتزي لادارة الاهرام في مصر = تاريخ مصر لميشيل انما طبع في مصر ١٩٠٢ (١١٢) = غرائب الاخبار عن شرق افريقيا وزنجبار لتوفيق ميخائيل. طبع في مطبعة التمدن بمصر ١٩٠١ (١١٥) = تاريخ امريكا لبطرس افندي الياس سعادة (البنيان جزءان طبع في المطبعة السومية في بيروت ثم في المطبعة الادبية ١٨٨١ (١٨٨ و ٦٠) = تاريخ اميركا لسلمان طارج سعادة. طبع في مصر = تاريخ سولو من جزائر فيلبين للدكتور نيب صليبي اللباني نقله عن الانكابتزبة. طبع في مصر ١٩٠٨

٥ سير الملوك والابطال

صوت التنوير في اعمال اسكندر الكبير لابراهيم سركيس اللباني في المطبعة الامركانية في بيروت سنة ١٨٦٤ (٣٦) = تاريخ اسكندر ذي القرنين طبع بالمطبعة الوطنية في بيروت ١٨٦٨ (١٥٦) (وهو تاريخ قصصي) ثم كرر طبعه في المطبعة الادبية تحت اسم تاريخ اسكندر الكبير ١٨٨٦ (٩٩) = نبذة من اخبار زينب (الزباء) ملكة تدمر للاب سبتيان وترقال اليسوي. طبعت في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٨ (٨٠) = تاريخ بطرس الكبير وهو الجزء الاول من تاريخ روسيا الحديث لفيخته قفاط. طبع في المطبعة اللبانية في بيروت ١٨٨٦ (٢٩٦) = كتاب سيرة نيلون الاول للكواكبر لويس كالفاريس. طبع في باريس سنة ١٨٥٦ (٥٨٤) وقد طبع طبعه ثانية في المطبعة الوطنية في بيروت سنة ١٨٦٨ (٤٣٧) = نابوليون الاول ومشاهير الرجال عربيه الشيخ سليم خطار الدحداح طبع بميونيه في طبعة الارز ١٨٩٧ (١١) = كتاب طوارق المدثان في تاريخ مكسيلمان بمطبعة المعارف في بيروت ١٨٧١ (١٣٠) = نوبار باشا وما تم على يده تأليف نقيب معلوف طبع بالمطبعة السومية بمصر ١٩٠٠ (٢٢٢) = سير الابطال طبع في المطبعة الامركانية ١٨٨٣ (١٨٤) = حياة بطل الدين والتسذن او تاريخ القائد دي لاموريسير للشيخ سليم خطار الدحداح . في مطبعة الارز في جونيه ١٨٩٦ (١٩٢) = كتاب بطل لبنان المرحوم يوسف بك كرم لنسيم زوقل طبع في المطبعة الوطنية في الاسكندرية ١٨٩٦ (٢٥٣) = قصة بطل لبنان يوسف بك كرم (قصة صغرى) طبع في مطبعة الهدى في فيلادلفيا في امركا ١٩٠٠ (١٠٤) = ابو سعرا غانم او البطل اللباني. لجليل مهمم فائز (١٠١ غ) طبع في مصر ١٩٠٥ (٣٥٠)

٦ اعيان الرجال والاسر

اخبار الايمان في جبل لبنان للشيخ طئوس الشدياق المدني الماروني طبع في المطبعة الامركانية في بيروت سنة ١٨٥٩ (ص ٧٢٠) = تراجم مشاهير الشرق في القرن التاسع عشر لبرجي زيدان طبع في مطبعة الهلال في مصر ١٩٠٢-١٩٠٣ (٢٥٦ و ٢٤٤) = مرآة مصر في تراجم ورسوم مشاهير مصر لناشره الياس زخورا طبع في مصر رجال التلغراف ترجمة ابراهيم افندي

الموراني طبع في مطبعة الامبركان ١٨٩٥ (٢٠٤) = نبذة في ترجمة وتأليف إبي الفرج فرينوريوس
ابن العبري للاب لوبس شيخو البسومي طبع في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٨ (٧٣) = المناقب
الابراهيمية والمآثر الحديوية لاسكندر بك ابكاربوس طبع بالمطبعة الوهية في مصر ١٢٦٩ (٨٨٠)
= حياة كرنيليس فان ديك لادكتور اسكندر البارودي طبع في المطبعة الثانية في ميييدا ١٩٠٠
(٢٧٨) = طريق الاجداد للحرك الاحقاد . سيرة المرحوم مربي الدحداح ١٨٧٥ (٢٦) = تاريخ
عائلة الشماس يوسف عطار سيريكبان الكلداني . طبع في مطبعة الكاثوليك ١٨٨٨ (١٨) = ودواني
القطوف في تاريخ بني الملوف . تاليف عيسى اسكندر المعلوم . طبع في المطبعة الثانية في ميييدا لبنان
١٩٠٧-١٩٠٨ (٧٤٦) = تاريخ عائلة الخلو: للدكتور شكر انه الخلو طبع في المطبعة اللبنانية في
بيييدا ١٩٠٦ (٤٨) = نواذر الكرام في المايلية والاسلام بلامع ابراهيم زيدان في مطبعة الهلال في
مصر ١٨٩٩ (١٧٠)

٧ الرحل التاريخية

دليل الزوار على الاماكن المقدسة للمعلم الياس فرج ياسيل طبعة الثانية سنة ١٨٧٦
(ص ٥٠٥) = ارشاد لطيف لزاثر القدس الشريف لمربي ميئا . طبع في مصر = حضارة الاسلام في
دار السلام لمبيل فنله المدور . طبع في مطبعة المتكطب في مصر ١٨٨٨ (٢٧٦) طبعة ثانية بمطبعة
المؤيد ١٩٠٥ (٢٧٦) = الروضة الموقنة في وصف الاراضي المقدسة في المطبعة الثانية في بيييدا
١٨٩٨ (١٢) = سفر الاثيار في سفر الاحبار للخورى يوسف الدبس . طبع في المطبعة السموية في
بيروت ١٨٦٨ (٢٣٦) = رحلة مدير اللسان خليل مركيس طبع في المطبعة الادبية في بيروت
١٨٩١ (١٤١) = الرحلة الموسومة بالواسطة الى مرفة مألطة للشيخ (احمد) فارس الشدياق .
طبع في تونس سنة ١٢٨٣ (١٨٦٧) (ص ٢٨٦) = الكوكب اليار في رحلة فبطة السيد
الياس بطرس الموبك الى اوربة للقس افوسطين البستاني الدبراني طبع في بيروت ١٠٩٧ (٢١٢)

٨ تواريخ الآداب العربية

كتاب العرب قبل الاسلام . لمربي زيدان . الجزء الاول طبع بمطبعة الهلال في مصر سنة
١٩٠٨ (ص ٢٥٥) = روضة الادب في طبقات شعراء العرب لاسكندر اغنا ابكاربوس طبع في
بيروت ١٨٥٨ (٢٨٨) = مضباح العصر في تواريخ شعراء مصر للمعلم اسعد منصور العضيبي .
طبع في المطبعة اللبنانية في بيروت ١٨٧٢ (٧٦) = صنأجة الطرب في تغذئات العرب لتوفل افندي
نسة انه توفل طبع في مطبعة الامبركان في بيروت ١٨٨٠ (٤٦٤) = تاريخ التمدن الاحلاي
لمربي زيدان . خمسة اجزاء . (في نحو ١٠٠٠) طبع بمطبعة الهلال في مصر ١٩٠٢-١٩٠٦ = المنتخب
في تاريخ آداب العرب للمعلم ميخائيل عطية . طبع على الحجر في موسكو ١٩٠٣ (٢٦٤) = تاريخ
اللغة العربية لمربي افندي زيدان طبع في مصر في مطبعة الهلال ١٩٠٤ (٦٤) = تاريخ الآداب
العربية في اترق التاسع عشر للاب لويس شيخو البسومي . الجزء الاول من ١٨٠٠ الى ١٨٧٠
طبع في المطبعة الكاثوليكية ١٩٠٨ (١٢٢)